

nr 9 (40)
wrzesień 2010

ISSN 1898-0333

EGZEMPLARZ
BEZPŁATNY

azalia



Pismo Urzędu Miasta i Gminy w Nowej Sarzynie

www.nowasarzyna.eu

W numerze:

- Dożynki gminne
- Przedsiębiorczość
w naszej gminie

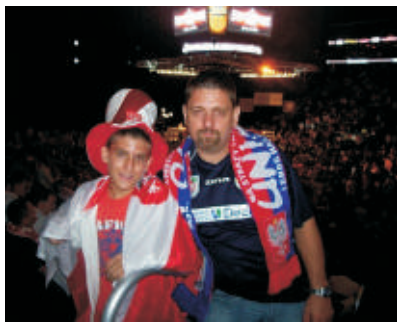


NOWY ODDZIAŁ W PRZEDSZKOLU



1 września 2010 roku w Zespole Szkół w Sarzynie oddano nowy oddział przedszkolny dla dzieci 4 letnich. Przedsięwzięcie powiodło się dzięki zaangażowaniu Burmistrza Miasta i Gminy Nowa Sarzyna, Rady Miejskiej i Rodziców.

Tadeusz Sarzyński na walce Adamka



Na ciekawe zdjęcia trafiliśmy w sieci i za zgodą Tadeusza Sarzyńskiego publikujemy je w naszej gazecie. Na fotografiach tych były bramkarz Unii Nowa Sarzyna, przywdziany w barwy klubowe - promuje swój ukończony klub podczas walki Tomasza Adamka.

Kilkunastoletnia rozłąka z Unią, a przywiązanie do klubu z rodzinęgo miasta nie maleje - oby więcej takich ludzi. Serdecznie pozdrawiamy!

Burmistrz Miasta i Gminy Nowa Sarzyna informuje, że jest wywieszony wykaz działek budowlanych, niezabudowanych, położonych na terenie wsi Łętownia, będących własnością Miasta i Gminy Nowa Sarzyna i lokalu użytkowego przy placu 11 listopada w Nowej Sarzynie, przeznaczonych do sprzedaży w formie przetargu oraz ogłoszony II przetarg ustny nieograniczony na zbycie prawa użytkownika wieczystego nieruchomości o numerze ewid. działki 2/41, o pow. 0,3082 ha wpisanej w Kw Nr 46342 stanowiącej własność Skarbu Państwa w użytkowaniu wieczystym Miasta i Gminy Nowa Sarzyna położonej na terenie miasta Nowa Sarzyna wraz ze sprzedażą prawa własności położonego na niej budynku o pow. użytkowej 612,15 m².

Burmistrz Miasta i Gminy Nowa Sarzyna podaje do publicznej wiadomości, że w Urzędzie Miasta i Gminy w Nowej Sarzynie został wywieszony wykaz w sprawie dzierżawy części nieruchomości gruntowej nr ewid. 4346/2 i części nieruchomości gruntowej nr ewid. 4005/1 położonych w miejscowości Jelna przeznaczonych pod użytkowanie rolnicze na rzecz dotychczasowych dzierżawców i wykaz na dzierżawę nieruchomości nr ewid. 3738 położonej w Sarzynie pod użytkowanie rolnicze na czas nieoznaczony na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.

Burmistrz Miasta i Gminy Nowa Sarzyna informuje, że został wywieszony wykaz lokali, położonych w Nowej Sarzynie, przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz ich najemców.

Burmistrz Miasta i Gminy Nowa Sarzyna podaje do publicznej wiadomości, że w Urzędzie Miasta i Gminy w Nowej Sarzynie został wywieszony wykaz lokalu użytkowego do wynajęcia z przeznaczeniem na prowadzenie działalności handlowej, o powierzchni 88,44 m² położonego w budynku nr 1 przy pl. 11 listopada w Nowej Sarzynie.

Szczegółowe informacje dotyczące wyżej wymienionych nieruchomości można uzyskać w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Nowej Sarzynie, pokój nr 23 i 41, III piętro, tel. 24 13 177.

Westa już otwarta

2 września w budynku gimnazjum przy ul. KEN w Nowej Sarzynie, rozpoczęła funkcjonowanie świetlica środowiskowa Westa. Uroczystego otwarcia dokonał burmistrz Robert Gnatek, a ksiądz proboszcz Kazimierz Kawa poświęcił odnowiony lokal. Powstała ona w ramach konkursu na finansowe wspieranie programu z zakresu opieki nad dzieckiem i rodziną w 2010 r. ogłoszoną przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej. Na jej remont i funkcjonowanie przeznaczono 12 tys. zł z budżetu gminy, dotacja z ministerstwa wyniosła ponad 32 tys. zł.

Świetlica zapewni dzieciom pomoc w nauce, organizuje czas wolny poprzez rozwój zainteresowań, zajęcia sportowe, kulturalno – rekreacyjne, naukę samodzielności oraz nawyków prozdrowotnych. Świetlica przeznaczona jest dla 14 dzieciaków, obecnie korzysta z niej 7 osób. Finansowanie projektu zapewnione jest do końca roku. Po tym okresie MGOPS dołoży wszelkich starań aby świetlica mogła nadal funkcjonować. Czynna jest: od poniedziałku do piątku w godzinach od 14:00 do 18:00. Zapisy do świetlicy i informacje na jej temat można uzyskać pod numerem tel.: 17 7178169, u Bogumiły Maślanki i Katarzyny Czerwińskiej – poinformowała Elżbieta Wojtanowska z MGOPS.

NUMERY NA DOMACH



Przypominamy o obowiązku umieszczenia w miejscu widocznym na nieruchomości (budynku) lub na ogrodzeniu nieruchomości tablicy z nadanym numerem.

Wynika to z Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 28 października 2004 r. w sprawie numeracji porządkowej nieruchomości. (Dz. U. z 2004 r. Nr 243, poz. 2432).

Azalia – Pismo Urzędu Miasta i Gminy w Nowej Sarzynie
Wydawca: Urząd Miasta i Gminy w Nowej Sarzynie, ul. Kopernika 1, 37-310 Nowa Sarzyna.
Adres redakcji: 37-310 Nowa Sarzyna, ul. Kopernika 1, tel. 17 24 13 177.
Redaktor naczelny: Marek Chmura.
Redakcja: Bartosz Wysocki.
Kolegium redakcyjne: Grażyna Wadas, Krystyna Dudek, Zbigniew Tworowski, Bogusław Rup.
Skład: Wiesław Piechowski.
Współpraca: Magdalena Czechowicz, Lesław Dulian, Zdzisław Makowiecki, Tomasz Steliga, Małgorzata Zaguła.
Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych reklam.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych.
Kontakt: promocja@nowasarzyna.eu
Druk: Drukarnia Poligraf, Stare Miasto 508, 37-300 Leżajsk, tel. 17 78 77 061.

Dożynki Gminne 2010



Wieniec z Tarnogóry



Wieniec z Woli Zarczyckiej



Tegoroczne obchody Święta Plonów w gminie Nowa Sarzyna odbyły się w niedzielę, 29 sierpnia w Woli Zarczyckiej. Dożynki rozpoczęła msza święta w intencji rolników, koncelebrowana przez księdza biskupa Adama Szala oraz księdza dziekana Józefa Łobodzińskiego. W trakcie nabożeństwa poświęcono wieniec przygotowane przez sołectwa z naszej gminy.

Dalsza część uroczystości odbyła się na placu przed domem kultury, gdzie starostowie dożynek Danuta Zagaja i Tadeusz Sroka przekazali burmistrzowi



Starostowie dożynek podczas dzielenia chleba

Robertowi Gnatkowi bochen chleba pochodzący z tegorocznych zbiorów. Jak nakazuje tradycja burmistrz podzielił się chlebem ze wszystkimi uczestnikami imprezy wśród których obecni byli wicemarszałek Województwa Podkarpackiego Jan Burek, radny sejmiku Woj. Podkarpackiego Stanisław

Bartnik, dyrektor Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa Marek Ordyczyński, samorządowcy, przedstawiciele wojska, policji i straży pożarnej, prezesi i dyrektorzy lokalnych firm, stowarzyszeń i instytucji oraz mieszkańcy gminy. Wicemarszałek Jan Burek podziękował rolnikom za trud oraz pogratulował burmistrzowi skuteczności w pozyskiwaniu funduszy unijnych. W części artystycznej zaprezentowały się koła gospodyń wiejskich oraz zespoły artystyczne z terenu naszej gminy. W trakcie obrzędu obśpiewywania publiczność mogła podziwiać przepięknie wykonane wieniec z Woli Zarczyckiej, Jelnej, Łętowni, Łukowej, Rudy Łańcuckiej, Sarzyny, Tarnogóry i Wólki Łętowskiej. Na scenie wystąpił także Zespół Tańca Ludowego z Woli Zarczyckiej, a grupa teatralna z miejscowego gimnazjum wystawiła humorystyczne przedstawienie "Święto Chłopa". Na zakończenie zagrał Zespół Meritum.

Burmistrz Miasta i Gminy dziękuje wszystkim organizatorom Sołtysowi, Kołu Gospodyń Wiejskich z Woli Zarczyckiej, Strażakom z OSP, Ośrodkowi Kultury oraz młodzieży z gimnazjum i szkoły podstawowej w Woli Zarczyckiej.

Sponsorami imprezy byli: Browar w Leżajsku oraz Zakłady Chemiczne "Organika-Sarzyna" SA.

tekst i foto:bw



Wieniec z Łętowni



Wieniec z Łukowej



Wieniec z Wólki Łętowskiej



Wieniec z Jelnej



Wieniec z Sarzyny



Wieniec z Rudy Łańcuckiej

Dożynki powiatowe

Każdego roku Gospodarzem Dożynek Powiatowych jest inna gmina – w tym roku ten zaszczyt przypadł Miastu i Gminie Nowa Sarzyna. 12 września rolnicy z całego powiatu przybyli do Matki Boskiej Leżajskiej i wspólnie podziękowali Jej za dobre zbiory, a także złożyli swe prośby o opiekę w kolejnych latach. Uroczystości rozpoczęły się przemarszem delegacji z wieńcami i darami ziemi spod Domu Pielgrzyma do Bazyliki OO. Bernardynów, gdzie odprawiona została uroczysta Msza Święta Dożynkowa. Przewodniczył jej ks. biskup Marccjan Trofimiak – Ordynariusz Diecezji Łuckiej na Ukrainie, który poświęcił wieńce.

W Powiatowym Świącie Plonów wzięły udział 33 delegacje wieńcowe. Naszą gminę reprezentowały Jelna (wraz ze starostami dożynek Danutą i Markiem Baj), Wola Zarczycka, Sarzyna i Ruda Łańcucka. Najliczniejszą grupę stanowiła Gmina Grodzisko Dolne, która wystąpiła z 15 wieńcami.

Oprawę muzyczną zapewniła Orkiestra Dęta z Grodziska Dolnego pod batutą Jakuba Magonia.

tekst i foto:bw



Delegacja z Rudy Łańcuckiej z darami

GMINNA PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ

Otwarcie supermarketu "Biedronka" w Nowej Sarzynie spowodowało nas do zapytania przedsiębiorców z terenu naszej gminy, jak to jest z lokalnym biznesem. Czy się opłaca? Czy są dobre warunki do jego rozwoju? Jakie są pomysły na własną firmę? Mieszkańcom gminy nie brak inicjatyw, odwagi oraz pomysłów na własny interes. Ale po kolei.

W tym roku w Nowej Sarzynie do dnia 31 sierpnia, zostało zarejestrowanych 89 nowych podmiotów gospodarczych w ewidencji działalności gospodarczej prowadzonej przez Burmistrza Miasta

i Gminy. W większości są to jednoosobowe firmy, których podział na branże i rodzaj działalności przedstawia się następująco: handlowa - 24, usługi w branży budowlanej - 29, pozostałe usługi - 29, produkcyjna - 7. Zmian we wpisach do ewidencji działalności gospodarczej dokonało 66 przedsiębiorców, 35 z nich zawiesiło działalność, 17 wznowiło, a wyrejestrowało działalność 65 podmiotów gospodarczych. Aktualnie w ewidencji wpisanych jest 679 podmiotów aktywnie działających.

tekst i foto: bw



Spółdzielnia Zaopatrzenia i Zbytu - Prezes Edward Garbacki

Ostatnio otworzyliśmy nową restaurację "Azalia" przy ul. Korczaka w Nowej Sarzynie. Podzielona jest ona na 3 niezależne części. Można tam organizować wesela do 150 osób. Polecamy również bardzo dobrą kuchnię z naszymi wyrobami.

W restauracji znajduje się sprzęt nagłośnieniowy i projektor, więc można tam organizować szkolenia czy konferencje. Jestem prezesem od 11 lat, wcześniej byłem wiceprezesem przez 20 lat. Prowadzenie interesu w Nowej Sarzynie nie jest łatwe. Jesteśmy na rynku od bardzo dawna i widzimy zmieniające się tendencje i potrzeby. Jest duża konkurencja, szczególnie teraz, po uruchomieniu Biedronki. Nie wykluczamy zamknięcia niektórych sklepów i zwolnień pracowników. Obecnie zatrudniamy ponad 200 osób. W Nowej Sarzynie brak jest zakładów produkcyjnych. Teraz Zakłady Chemiczne ograniczają zatrudnienie, a miasto musi się rozwijać. Sam handel i nowe sklepy to za mało. Nie chcemy przecież, żeby to miasto wymarło. Sporą częścią naszych dochodów stanowi branża gastronomiczna i produkcyjna. Stawiamy na żywienie. Mamy bardzo przystępne ceny.

W 2010 roku otrzymałem statuetkę i tytuł "Prymus 2010", przyznawaną przez Krajową Radę Spółdzielczą, w dowód wdzięczności za trud i dotychczasowy wysiłek włożony w rozwój spółdzielczości w Polsce oraz poprawę wyników gospodarczych. Jest to osiągnięcie całej załogi pracującej w spółdzielni. Obecnie firma posiada dwadzieścia dwa sklepy, jeden bar, restaurację oraz dwie piekarnie z

Hurtownie Elektryczne KOP EL - właściciel Tomasz Kolano

Prowadzimy oddział firmy "Atkom" w Nowej Sarzynie, w budynku dawnej stacji kolejowej na Osiedlu Awaryjnym. Nasza firma, KOP EL, działa od czterech lat i zatrudnia trzech pracowników. Z zawodu jestem elektrykiem, dlatego zdecydowałem się na taką działalność. Na początku prowadziliśmy tylko usługi, oczywiście nadal je świadczymy, a handel udało się uruchomić w międzyczasie. Skąd pomysł na lokalizację? Stacja była przeznaczona do likwidacji, budynek był zdewastowany. Postanowiliśmy go wynająć i wyremontować. Teraz w ogóle nie przypomina tego starego. Branża elektryczna nie jest dużym rynkiem w takim miasteczku, jak nasze. Zupełnie inaczej jest w Stalowej Woli czy Rzeszowie, ale jakoś dajemy radę. Mam nadzieję, że dalej będziemy rozwijać naszą działalność. Klientów mamy z okolicznych miejscowości, ale i spod Rzeszowa. Im więcej robót, tym więcej znajomości i klientów.





Firma handlowa Sargo - współwłaściciel Mariusz Strojek

Nasza firma działa od 1996 roku. Obecnie zatrudniamy 9 osób, mamy dwa sklepy. Dla ciekawostki podam, że jesteśmy drugim w powiecie leżajskim oficjalnym dilerem firmy STIHL, a nasze studio Dekoral, przy ulicy Prusa w Nowej Sarzynie, czyli sprzedaż i mieszalnia farb było drugie na Podkarpaciu. Pierwsze było w Rzeszowie. Zajmujemy się handlem materiałami budowlanymi, instalacjami elektrycznymi, elementami wyposażenia łazienek. Posiadamy cały asortyment do remontu i wykańczania domów oraz mieszkań. Prowadzimy także remonty. W tym roku rozpoczęliśmy pierwszą budowę domu od podstaw w systemie YTONG. Zamierzamy rozwijać naszą działalność, ale na to potrzebne są środki finansowe. Czy dobrze prowadzi się biznes w Nowej Sarzynie? Moim zdaniem, nieważne jest gdzie. My lubimy narzekać na Sarzynę, na to, na tamto. Warunki są wszędzie mniej więcej takie same. Fajnie jest tam, gdzie nas nie ma. A prawda jest taka, że u nas prowadzi się firmę normalnie. Nasza firma sprzedaje materiały nie tylko w Nowej Sarzynie, ale i w Nisku, Rudniku, Kamieniu, Krzeszowie, a nawet w Rzeszowie. Sukces osiąga się pracą, pracą i jeszcze raz pracą.

Firma MarMir - właściciel Mariusz Paszek

Nasza firma powstała w 1992 roku. Założyli ją moi rodzice. W 2000 roku przekazali mi nad nią zarząd. Początkowo była to tylko piekarnia i kawiarnia przy ul. B. Prusa, ja natomiast poszerzyłem działalność o sklepy spożywczo-przemysłowe. Było mi łatwiej, gdyż nie musiałem zaczynać od zera tylko miałem fundamenty stworzone przez rodziców, na których budowałem firmę dalej. Na dzień dzisiejszy zatrudniamy około 40 osób z czego 99% z terenu naszej gminy. Mam dwa sklepy w Sarzynie i kolejne dwa w mieście. Niedługo planujemy otworzyć następny w Łętowni. Będzie to sklep samoobsługowy. W dzisiejszych czasach klienci wymagają takich właśnie sklepów, przestronnych, wygodnych, z różnorodnością asortymentu. Jest to bardzo praktyczne i zaoszczędza czas, gdy można wszystko kupić w jednym miejscu. W tym roku zajęliśmy się także gastronomią. Mamy restaurację w dawnym Domu Technika w Nowej Sarzynie. Przez ostatnie miesiące to właśnie na niej skupialiśmy się najwięcej. Przeprowadziliśmy gruntowny remont i na dzień dzisiejszy w niczym nie przypomina tej z dawnych lat (może tylko na zewnątrz). Bardzo miłe są reakcje klientów którzy przychodzą po raz pierwszy i nie mogą uwierzyć, że tak mogło się zmienić.



Wyburzyliśmy kilka ścian, dzięki temu lokal stał się bardziej przestronny i wygodniejszy. Organizujemy wesela, komunie, chrzciny, urodziny, szkolenia, bankiety, nawet do 230 osób. Staramy się dopasować do oczekiwań klientów. Pracujemy także nad poszerzeniem karty menu, w której będą zarówno potrawy domowe, jak i bardziej wyszukane dla smakoszy. Klienci

dopytują o miejsca noclegowe, dlatego też rozpoczęliśmy prace w kierunku uruchomienia hotelu. Restauracja wymaga jeszcze bardzo wiele pracy, żeby osiągnęła taki wygląd, jak sobie wymarzyliśmy. Mamy mnóstwo pomysłów, które niestety potrzebują czasu, a przede wszystkim pieniędzy. W najbliższym czasie chcemy urządzić zabawę andrzejkową, a później Sylwestra. Mamy już podpisane umowy z orkiestrami. Chcemy żeby klienci przekonali się, że u nas wcale nie jest "bardzo drogo". Zapraszam do odwiedzenia lokalu osobiście, bądź na stronie www.restauracja-azalia.pl. W Nowej Sarzynie są naprawdę dobre warunki na prowadzenie biznesu, najważniejszy jest pomysł. Jeżeli chodzi o sklepy, to nie mamy szans rywalizować z dużymi sieciami. Takie przeszkody trzeba obejść podejściem do klienta czy innym asortymentem. Konkurencja zmusza nas do jeszcze lepszej pracy.

Firma Mario - współwłaściciel Mariusz Makowiecki

Nasza firma działa dokładnie od 2 czerwca 1992 roku. Aktualnie zatrudniamy 21 pracowników. Zaczynaliśmy od handlu mrożonkami i lodami. Tę działalność zresztą dalej kontynuujemy. W 2005 roku uruchomiliśmy hotel i restaurację, a w 2009 roku otworzyliśmy kregielnię z pizzerią. Mogę się pochwalić, że była to dziesiąta kregielnia w Polsce, wybudowana na wsi. Skąd pomysł? Powiem szczerze, że od klientów naszego hotelu. Podpowiedzieli nam, żebyśmy pomyśleli o jakiejś rozrywce. I tak: dla klientów, lokalnej społeczności i z myślą o młodzieży powstała nasza kregielnia. Prowadzenie własnego interesu nie jest łatwą sprawą, konkurencja jest coraz większa, ale nie ma co narzekać. Jeśli chodzi o dalszy rozwój firmy, to na razie nie planujemy nowych przedsięwzięć. Co będzie dalej czas pokaże. Przy okazji zapraszamy do naszego hotelu, restauracji i oczywiście kregielni.



Raport z realizacji inwestycji

Od września kierowcy mogą już jeździć nowymi drogami w Łętowni (tzw. Padół), Łukowej oraz Nowej Sarzynie (ul. Korczaka i Azalii Pontyjskiej). Łącznie wybudowano lub przebudowano ponad 2 kilometry dróg asfaltowych, za prawie 600 tys. zł. Najdłuższa, bo aż 805 metrowa nawierzchnia, powstała na ul. Azalii Pontyjskiej w Nowej Sarzynie. W Majdanie Łętowskim metodą tzw. "nakropka" wykonano 225 metrów drogi prowadzącej do cmentarza. We wrześniu rozpocznie się przebudowa ulicy Leśnej w Nowej Sarzynie, natomiast w październiku drogi w Wólce Łętowskiej w kierunku "Krzywd", na długości 673 metrów.

Oddano do użytku nowy chodnik na ul. Azalii Pontyjskiej - 749 metrów zostało wykonanych za kwotę 170 tys. zł. Zakończono budowę oświetlenia w Łętowni, Tarnogórze, Jelnej i na ul. Towarowej w Nowej Sarzynie za 100 tys. zł (23 latarnie).

Trwają prace związane z budową sieci kanalizacji sanitarnej w sołectwie Łętownia-Gościńiec. Na tę inwestycję Gmina otrzymała dofinansowanie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, w wysokości 75% kosztów kwalifikowanych. Aktualnie roboty prowadzone są w rejonie zlewni przepompowni P3. Do końca września do sieci podpiętych zostanie 51 gospodarstw domowych. W ramach P3 powstanie ponad 6 kilometrów sieci. Zakończenie całości inwestycji planowane jest na lipiec 2011 r.

W budynku po byłym przedszkolu nr 3 w Nowej Sarzynie trwają prace wykończeniowe wewnątrz (malowanie i układanie płytek) i na zewnątrz (docieplenie). Koszt budowy to około 1 mln zł.

W budynku Domu Kultury w Sarzynie, modernizowanym dzięki wsparciu uzyskanemu z PROW, uzupełnione zostały ściany, wykańczany jest strop.

W remontowanej kaplicy cmentarnej w Sarzynie wykonano instalację elektryczną, stolarkę okienną i drzwiową, ogrzewanie oraz zamontowano katafalk. Zakończono prace nad podjazdem dla niepełnosprawnych i rampą dla samochodów pogrzebowych. Łączny koszt, to ok. 130 tys. zł. Przypominamy również, że na nowym cmentarzu w Sarzynie można dokonywać pochówków.

Zakończony został pierwszy etap budowy sali gimnastycznej i 4 sal lekcyjnych w gimnazjum w Łętowni (sołectwo Majdan Łętowski), obejmujący wykonanie fundamentów i przyłącza kanalizacji sanitarnej. Koszt to 118 tys. zł.

Dobiegła końca budowa dodatkowego skrzydła w Zespole Szkół w Sarzynie, w którym znajdują się 4 sale lekcyjne. Nowy budynek powstał za około 500 tys. zł.

Już we wrześniu gmina Nowa Sarzyna zostanie wyposażona w nowe wozy strażackie. Jestem bardzo zadowolony z podpisania umowy na dostawę wozów strażackich dla jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych w Łętowni, Woli Zarczyckiej i Sarzynie. Samochody marki Mercedes-Benz otrzymamy do końca września br. Dofinansowanie, 83% kosztów kwalifikowanych pochodzi z Regionalnego Programu Operacyjnego – poinformował burmistrz Robert Gnatek. Wartość zadania, to 2 mln 376 tys. zł. Trzy samochody typu średniego i jeden ciężki będą wyposażone m.in.: w napęd na cztery koła, system ABS, immobiliser, zbiornik wody o pojemności min. 2500 l i środka pianotwórczego (250 l), działko wodno-pianowe o regulowanej wydajności, umieszczone na dachu pojazdu, wysuwany maszt oświetleniowy oraz wyciągarkę elektryczną o sile uciągu siedmiu ton. Wymienione jednostki OSP wpisane są do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego.

tekst:bw, foto: bw, lg



Nowa droga w Łętowni



Kontrola prac przy budowie kanalizacji sanitarnej w Łętowni-Gościńcu



Prace związane z poprawą ruchu drogowego w Nowej Sarzynie



Takimi samochodami będą jeździć strażacy z naszej gminy

Rozmowa z komisarzem Tadeuszem Rupem nowym komendantem Komisariatu Policji w Nowej Sarzynie



Panie komendancie może zaczniemy od kilku słów o sobie.

Mam 45 lat, jestem żonaty, jedno dziecko - córka w wieku 19 lat. Moje hobby? Działka, dom, rodzina. Pasjonuje mnie turystyka i podróże. W policji pracuję już 20 lat, z tego 9 na terenie powiatu leżajskiego. W drodze konkursu zostałem wyłoniony na stanowisko komendanta Komisariatu w Nowej Sarzynie. Piastuję je od 16 czerwca. To już mój drugi kontakt z Nową Sarzyną. W latach 2001-2004 pracowałem tu w służbach kryminalnych. Poznałem więc specyfikę terenu i jego mieszkańców. To doświadczenie pomoże mi w pracy nad podniesieniem stanu bezpieczeństwa społeczności lokalnej.

Jakie są Pana najbliższe plany?

Przede wszystkim zależy mi na współpracy. Wspólnie działamy już z samorządem lokalnym, Zakładami Chemicznymi, klubem sportowym "Unia" Nowa Sarzyna oraz z innymi mniejszymi podmiotami. Mamy także stały kontakt z sołtysami.

Na czym polega współpraca z samorządem?

Przede wszystkim chciałem podziękować Burmistrzowi za środki z budżetu miasta i gminy przeznaczone na sfinansowanie dodatkowych patroli. Są one sytuowane w godzinach i dniach, kiedy dużo się dzieje, czyli najczęściej wieczorami i w weekendy.

Do jakich zdarzeń dochodzi najczęściej?

Obserwujemy dużo dewastacji i niszczenia mienia. Ostatnio wykryliśmy sprawców zniszczenia ogrodzenia betonowego pomiędzy sklepem "Biedronka", a Przedszkolem nr 1. Złapaliśmy czterech kilkunastoletnich wandalów. Postępowanie zostało już przekazane do sądu rodzinnego. Ustaliliśmy również sprawcę pobicia ze skutkiem śmiertelnym. W godzinach wieczornych, w wyniku nieporozumienia grupa mężczyzn pobiła się. Jeden z nich zmarł. Nie było tutaj zamiaru zabójstwa. Dalsze czynności prowadzi prokuratura. Sprawca przebywa w areszcie. Na pewno dużą uciążliwością dla społeczności lokalnej są drobne uszkodzenia mienia. Czasem są to wykroczenia, czasem przestępstwa. Przy szkodzie o wartości powyżej 250 zł mamy do czynienia z przestępstwem.

Czy dużym wsparciem są dla was mieszkańcy?

Policja na całym świecie funkcjonuje w oparciu o informacje od obywateli. Apeluję więc do mieszkańców, aby nas wspomagali i na bieżąco przekazywali informacje. Niejednokrotnie zgłoszenie nie następuje zaraz po przestępstwie, a na drugi dzień, czy kilka dni później. Zbieramy wówczas zbyt skąpe informacje i wyjaśnienie takiej sprawy odwieka się w cza-

się. Niemniej jednak, w większości przypadków ustalamy sprawców. Część osób zgłaszających przestępstwo pragnie pozostać anonimowa. Jeżeli ktoś nie chce występować w charakterze świadka, to my w toku postępowania możemy go wyeliminować. Apelujemy jednak, aby społeczność z nami współpracowała i chętniej nam pomagała. Efekt na pewno będzie widoczny, a nasza reakcja szybsza.

Czy sprawdzacie wszystkie zgłoszenia?

Zgłoszeń jest bardzo dużo. Jednak nie popadamy w przesadę. W mieście i gminie Nowa Sarzyna jest bezpiecznie. Oczywiście zdarzają się incydenty, ale tak jest wszędzie. Proszę naszych mieszkańców o rozwagę. Do każdego krzyku nie da się wysłać patrolu. Dużo zgłoszeń nie ma uzasadnienia, a my musimy je sprawdzać. Na przykład z gniazda wypadł bocian. Zgadza się, trzeba pomóc, ale nie jest to sprawa policji, tylko weterynarza. Kiedy policja zajmuje się takimi zdarzeniami, nie ma czasu na inne, naprawdę poważne rzeczy. Nasza jednostka jest mała, ma skromną obsadę. Na zgłoszenia reagujemy tak szybko jak możemy. Prosimy więc o wyrozumiałość, bo gdy patrol jest w Łętowni, to musi dojechać, na przykład do Nowej Sarzyny.

Na zakończenie chciałbym pogratulować awansu na stopień komisarza.

Dziękuję, to kolejny krok w mojej karierze zawodowej. Obliguje mnie to do jeszcze lepszej pracy na rzecz naszej społeczności. Będę się starać o to, aby mieszkańcy byli zadowoleni z naszych działań.

Rozmawiał Bartosz Wysocki

Pożegnanie wakacji

Jak co roku Stowarzyszenie "Nasza Mała Ojczyzna", przy współpracy Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, Stowarzyszenia Folklorystycznego "Majdaniarze", Ośrodka Kultury i Urzędu Miasta i Gminy w Nowej Sarzynie zorganizowało "Pożegnanie Wakacji". Nawet padający, od czasu do czasu, deszcz nie pokrzyżował planów organizatorów oraz nie wystraszył publiczności. Imprezę rozpoczęły zawody pływackie w 3 kategoriach wiekowych. I tak wśród najmłod-



Przedstawienie dla dzieci - "Bajkowy przekładaniec"

szych pierwsze miejsce zajął Maciej Wittich, tuż za nim na podium znaleźli się Michał Wittich (najmłodszy uczestnik) i Beata Niedbała (najmłodsza uczestniczka). W kolejnej kategorii wiekowej najlepsza była Nadia Paluch. Na drugim miejscu znalazła się Marta Baj, a na trzecim Gabriela Pikor. Wśród najstarszych wygrał Dominik Tudryn. Srebro zdobył Bartek Zwierzykowski, a brąz Patrycja Michalec. Na basenie rozegrano jeszcze jedną konkurencję - wyławianie krążka. Pierwsze miejsce zdobył Bartek Zwierzykowski przed Dominikiem Tudrynem i Maciejem Wittichem. Równocześnie rozgrywano VIII Turniej Amatorów Siatkówki. Tym razem w formule mieszanej. Oglądając mecze z pewnością można stwierdzić, że nie były to "zmagania amatorów". Drużyny zacięcie walczyły o miano najlepszej. Ewitka w składzie: Barbara Kumiega, Bartłomiej Czechowicz i Ireneusz Woś pokonały Budniki (Patrycja Kusy, Mariusz Budnik, Stanisław Budnik) i Game Over (Magdalena Konaszewska, Paweł Bąk, Wojciech Herdyna), nie tracąc seta.

Stałą pozycją na pożegnaniu wakacji jest konkurencja "Strongman na wesoło". Uczestnicy Stanisław Budnik, Marcin Wąlczyk, Marcin Berestka i Bartłomiej Czechowicz chcieli w końcu pokonać

niekwestionowanego mistrza Adama Szczęcha, który wygrywał zawody w poprzednich dwóch latach. Niestety, i tym razem nie udało się. Adam pozostaje mistrzem, przynajmniej na kolejny rok.

Dla dzieci przygotowano konkurs plastyczny, zawody w strzelaniu z łuków oraz konkurs piłkarski (wyniki poniżej). Wystąpiło również Krakowskie Biuro Promocji Kultury z przedstawieniem "Bajkowy przekładaniec". W tym roku gwiazdą wieczoru był zespół Wa-Da-Da. Powstał on w 1996 r. z inicjatywy Dominika Muszyńskiego. W języku suahili wadada oznacza "pokój i miłość". W chwili obecnej zespół liczy 6 osób i gra muzykę inspirowaną tradycyjnymi rytmami Afryki, Kuby oraz Brazylii, ze sporą domieszką słowiańskiego ducha.

Sponsorzy i fundatorzy nagród w konkursach: Starostwo Powiatowe w Leżajsku, Firma komputerowa "Infopros" Leżajsk,

Sklepy Spożywcze Michał Paradka, Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlo-wo-Uslugowe "Altech", Pizzeria "Calabria", sklep "Emiter". Wsparcie organizacyjne: Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza Państwowej Straży Pożarnej w Nowej Sarzynie, "Korebud" Sp. z o.o. w Nowej Sarzynie oraz Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Nowej Sarzynie. Organizatorzy dziękują osobą które przekazały 1% podatku na rzecz Stowarzyszenia "Nasza Mała Ojczyzna".

tekst i foto: bw

Konkursy piłkarskie: I miejsce Paulina Dec, II miejsce Patryk Godlewski, III miejsce Konrad Szarek.
Strzelanie z łuków: I miejsce Kacper Napieralski, II miejsce Dominik Tudryn, III miejsce Paulinka Dec.

Sarzyna na medal

5 września dziewczęta z OSP Sarzyna zdobyły srebrny medal podczas IV Wojewódzkich Zawodów Sportowo-Pożarniczych Ochotniczych Straży Pożarnej, rozgrywanych na obiektach Samorządowego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Nowej Dębie.

W zawodach, na które złożyły się dwie konkurencje: ćwiczenie bojowe i sztafeta pożarnicza 7 na 50 m z przeszkodami, wzięły udział 23 drużyny mężczyzn i 21 drużyn kobiecych, w sumie ponad 440 osób. Wśród męskich drużyn najlepsza we wszystkich konkurencjach oraz klasyfikacji generalnej była ekipa OSP Jabłonica Polska, II miejsce zajęła OSP Ujkowice, a III – OSP Kotowa Wola.

Wśród kobiet w klasyfikacji generalnej zwyciężyła grupa OSP Krzeszów, pokonując OSP Sarzyna i OSP Grodzisko Dolne. W ćwiczeniu bojowym najlepsza była ekipa OSP Grodzisko Dolne, pokonując OSP Krzeszów i OSP Sarzynę. Natomiast w sztafecie tryumfowała OSP Sarzyna, tuż przed OSP Krzeszów i OSP Grodzisko Dolne. Sędzią głównym zawodów był bryg. Józef Kludys.

tekst: bw, foto: lg



Burmistrz ze srebrnymi medalistkami z Sarzyny

Jubileuszowy rajd po Bieszczadach

Od dziesięciu lat, rokrocznie, w sierpniu biorę udział w Ogólnopolskim Rajdzie Przewodników, organizowanym przez Koło Przewodników PTTK w Rzeszowie, którego jestem członkiem. Bazą tegorocznego jubileuszowego, bo już dziesiątego rajdu, który odbył się w dniach od 16 do 22 sierpnia była Piotrowa Polana w Wetlinie. Wzięło w nim udział 200 osób z niemal całej Polski. Wraz z kolegą Ryszardem Nykunem z Jarosławia prowadziłem piętnastoosobową grupę turystów ze Śląska. Przeszliśmy przez Małą i Dużą Rawkę, Małe i Duże Jasło, Połoninę Wetlińską. Weszliśmy też na Tarnicę. Każdego wieczoru, po zejściu z gór spotykaliśmy się przy ogniskach, organizowanych kolejno przez każdego z przewodników. Nie obyło się bez gitary, wspólnych śpiewów oraz konkursów turystyczno-krajoznawczych. Postanowiłem zainteresować uczestników rajdu naszym regionem, a w szczególności

azalią pontyjską, co mam nadzieję, udało mi się, zwłaszcza, że wręczałem im pamiątki z Nowej Sarzyny, ufundowane przez Urząd Miasta i Gminy.

Podczas rajdu miałem szczęście spotkać słynnych "zakapiorów bieszczadzskich": Pińczuka, Szocińskiego, Denysiuka i Lacha o których krąży wśród turystów legendy. Dzięki wspaniałej pogodzie, widoki z bieszczadzskich szczytów były wprost fantastyczne.

Na ostatnim, niezapomnianym ognisku wystąpił zespół "Hudacy", który dwukrotnie już koncertował podczas imprez w naszej gminie.

Rajd zakończył się w niedzielę, Mszą świętą odprawioną przez naszego przyjaciela, przewodnika beskidzkiego, ks. Piotra Bartnika, w pięknej scenerii - odrestaurowanej zabytkowej cerkwi w Łopiance.

tekst i foto: Prezes Oddz.

PTTK Nowej Sarzynie pilot, przewodnik - Jerzy Charysz



Jerzy Charysz przekazuje pamiątkowe gadzety Nowej Sarzyny

Woda jest groźnym żywiołem - rozmowa z Franciszkiem Klockiem z obrony cywilnej i zarządzania kryzysowego

Redakcja: Jak zachować się w czasie powodzi?

F.Kloce: Woda jest jednym z najgroźniejszych żywiołów, największych statystycznie niszczycieli ludzkiego dobytku. Powódź najczęściej spodziewana jest w okresie jesienno-zimowym oraz zimowo-wiosennym z powodu szybkiego topnienia śniegów oraz długotrwałych bądź intensywnych opadów deszczu. Na początku powinniśmy zapoznać się z podstawowymi pojęciami. Pogotowie przeciwpowodziowe wprowadza się, gdy poziom wody w rzece wzrasta do poziomu ostrzegawczego i nadal się podnosi. Alarm powodziowy natomiast ogłasza się, gdy poziom wody zbliża się do stanu alarmowego.

O tym, czy nasz dom położony jest na terenie zagrożonym powodzią możemy dowiedzieć się w Miejsko - Gminnym Centrum Zarządzania Kryzysowego Urzędu Miasta i Gminy.

Red.: O czym należy pamiętać?

F.K.: Domownicy oraz właściciele powinni wiedzieć jak odłączyć zasilenie w energię elektryczną oraz dopływ gazu. Należy być przygotowanym do ewentualnej ewakuacji, zapakować dokumenty i najcenniejsze części dobytku. Należy zabezpieczyć swój dom przed nadejściem powodzi (workami z piaskiem lub innymi materiałami), przywiązać przedmioty i urządzenia do stabilnych elementów, aby nie popłynęły. Jeżeli jest to możliwe, przenieść wartościowe rzeczy na wyższe kondygnacje budynku. Usunąć z terenu posesji pojazdy i postawić je w bezpiecznym miejscu. Jak również wszystkie środki, które mogłyby stać się źródłem skażenia - pestycydy i chemikalia z piwnic, garaży i zabudowań gospodarczych.

Pamiętajmy również o naszych zwierzętach. Znajdźmy dla nich bezpieczne miejsce, aby w chwili nadejścia powodzi nie były uwięzione i mogły ewentualnie same ratować swoje życie. Szczególną uwagę zwróćmy na dzieci. Uczmy je, jak i kiedy wezwać policję, straż pożarną i inne służby ratownicze. W miarę możliwości starajmy ubezpieczyć siebie i swój dobytek.

Red.: Co robić jeżeli ogłoszona zostanie ewakuacja?

F.K.: Jeśli zostanie nakazane opuszczenie domów - nie zwlekajmy. Słuchajmy zaleceń służb ratowniczych i porządkowych, przez co zdecydowanie ułatwi się im pracę. Nie wchodzimy, jeżeli nie jest to konieczne, do naniesionej przez powódź wody, a zwłaszcza nie przekraczamy nurtów wodnych. Nawet 15-centymetrowa warstwa wody może przewrócić osobę. Nie należy próbować także przejeżdżać przez wodę powodziową samochodem lub pozostawać w nim w przypadku jego unieruchomienia.

Red.: Czy możemy sami zgłosić się do walki z powodzią?

F.K.: Tak nie jest to żaden problem. Do tego celu nie są potrzebne specjalne kwalifikacje. Każda pomoc może się przyczynić do znacznego zminimalizowania strat spowodowanych powodzią. Informacje o tym, gdzie można być potrzebnym, każdy znajdzie w Miejsko - Gminnym Centrum Zarządzania Kryzysowego. Należy stosować się do zaleceń przekazywanych przez lokalną władzę odnośnie sposobu postępowania. W miarę możliwości zapobiegać tworzeniu się atmosfery paniki, być rozsądnym, zachować spokój umysłu - to połowa sukcesu.

Red.: Co robić po powodzi?

F.K.: Słuchać komunikatów radiowych i telewizyjnych, do opuszczonego domu powrócić dopiero wtedy, kiedy lokalna władza ogłosi, że jest to w pełni bezpieczne.

Należy upewnić się, że budynek nie grozi zawaleniem, wchodzić ostrożnie do domu, sprawdzić czy fundamenty nie mają pęknięć lub czy nie ma innych widocznych uszkodzeń budynku. Otworzyć okna i drzwi, aby przewietrzyć, uruchomić ogrzewanie. Gdy dom jest ubezpieczony, koniecznie należy skontaktować się z ubezpieczycielem. Dopiero po uzgodnieniu z nim, można przystąpić do usuwania skutków powodzi. Warto zrobić fotografie lub zapis wideo powstałych szkód. Zdjęcia te mogą być dowodem dla firmy ubezpieczeniowej. Musimy zdezynfekować przedmioty, podłogi, ściany, które miały kontakt z wodą powodziową (niesiony muł zawiera dużo bakterii chorobotwórczych i grzybów, co stanowi zagrożenie dla zdrowia ludzi i zwierząt).

Pomoc w tym zakresie można uzyskać w Powiatowej Stacji Sanitarno Epidemiologicznej w Leżajsku. Wyrzucić należy żywność, która miała kontakt z wodami powodziowymi.

TELEFONY ALARMOWE

- 999 – Pogotowie Ratunkowe,
- 998 – Straż Pożarna,
- 997 – Policja
- 112 – Wspólny telefon alarmowy

W sytuacjach kryzysowych całodobowy dyżur pełni Miejsko - Gminne Centrum Zarządzania Kryzysowego pod nr telefonu: (17) 24-12-000, (17) 717-81-10

WAKACYJNY WYJAZD NA UKRAINĘ

W dniach 15 - 21 sierpnia uczestniczyliśmy w warsztatach mediacyjnych na Ukrainie. Naszą szkołę reprezentowali: Ewa Chmiel, uczniowie Anna Klimek i Sylwester Filip oraz niżej podpisana Halina Zielińska.

Pobyty na Ukrainie był efektem umowy o współpracy zawartej w listopadzie 2007 roku pomiędzy Powiatem Leżajskim a Rejonem Pyriatyńskim oraz warsztatów dla nauczycieli z Polski i Ukrainy pragnących nawiązać współpracę międzynarodową, zorganizowanych w kwietniu we Lwowie, w ramach programu Polsko - Amerykańskiej Fundacji Wolności "Przemiany w Regionie" - RITA, realizowanego przez Fundację Edukacja dla Demokracji. Warsztaty "Podstawowe cechy szkolnego mediatora" zostały zorganizowane w letnim ośrodku szkoleniowym w Gurbincach w Rejonie Pyriatyńskim. Dla zainteresowanych - Pyriatyń znajduje się w Obwodzie Połtawskim, 136 km na wschód od Kijowa. W zajęciach uczestniczyliśmy razem

z uczniami ukraińskich szkół i wspólnie walczyliśmy o certyfikaty mediatora szkolnej grupy porozumienia.

Mediacja szkolna polega na doprowadzeniu do porozumienia pomiędzy osobami pozostającymi ze sobą w konflikcie. Efekt uzyskuje się w wyniku działań takich jak: zapoznanie z zasadami mediacji, przedstawienie konfliktu przez strony, szukanie rozwiązania i podpisanie kontraktu. Mediatorzy muszą być bezstronni, obiektywni, skoncentrowani na konflikcie, zdolni do dochowania tajemnicy. Pożądanymi cechami mediatorów - rówieśników są również: uczciwość, dojrzałość psychiczna, umiejętność koncentracji, aktywnego słuchania, łatwość nawiązywania kontaktów, otwartość, odpowiedzialność, cierpliwość, empatia, asertywność. Uczniowie pozostający w konflikcie dobrowolnie przystępują do mediacji. W wyniku rozmów, dzielenia się własnymi uczuciami i wspólnego szukania rozwiązania dochodzą do porozumienia i podpisują ugodę.

Mediacje jako jedna z form pomocy w rozwiązywaniu konfliktów są bardzo popularne nie tylko w ukraińskich szkołach, ale również w innych instytucjach. Nauczyciele i uczniowie z Ukrainy bardzo pragną podzielić się z nami swoimi doświadczeniami, dlatego też podjęliśmy współpracę ze szkołą w Berezowej Rudce. Jej efektem będzie wymiana młodzieży obu szkół.

Nie poprzestaniemy na mediacjach, pragniemy również przełamywać polsko – ukraińskie stereotypy oraz poznawać dziedzictwo kulturowe naszych sąsiadów. Pierwsze kroki w tej materii zostały już zrobione. Na zaproszenie Oleksieja Pietrowicza Riabokonina – Przewodniczącego Pyriatyńskiej Rejonowej Rady oraz Wołodimira Grigorowicza Prokopienko – Naczelnika Wydziału Promocji i Kultury Rejonu Pyriatyńskiego, uczestniczyliśmy w Międzynarodowym Soroczyńskim Jarmarku, otwarcia którego dokonał prezydent Ukrainy, Wiktor Janukowycz.

Jarmark, zapoczątkowany w XVIII wieku, ma miejsce w Soroczyńcach Wielkich, wsi rodzinnej Mikołaja Gogoła, pisarza, dramaturga i publicysty rosyjskiego pochodzenia ukraińskiego. W ciągu 5 dni odbywał się tu handel i okolicznościowe imprezy. Gości częstowano ukraińskimi, gruzińskimi, uzbeckimi narodowymi daniem i napojami. Na pięciu scenach jarmarku codziennie odbywały się koncerty, występowały liczne zespoły nie tylko z Ukrainy, ale i z Kanady, Azerbejdżanu, Litwy, Rosji, a także z Polski. Polaków reprezentowali nasi krajanie – zespół Sonante z Krzeszowa. Jego występy cieszyły się wielką popularnością. Krzeszowianie występowali również na corocznej imprezie Pyriatyń Fest oraz festynie "Kruczańskie Zabawy" w Wielkiej Kruczynie. W wyżej wymienionych

imprezach uczestniczyła delegacja Starostwa Leżajskiego, ze starostą Robertem Żołąnią na czele.

Wspólnie braliśmy udział w oficjalnych spotkaniach w Pyriatyńskiej Rejonowej Radzie. Podczas konferencji wraz z władzami obu samorządów: Pyriatynia i Powiatu Leżajskiego, ocenialiśmy dotychczasowe działania i dyskutowaliśmy o planach dalszej współpracy.

Ponadto zwiedzaliśmy szkoły i zabytki Połtawszczyzny. Na uwagę zasługuje mieszcząca się w Berezowej Rudce posiadłość polskiej rodziny Zakrzewskich. Często gościł tutaj gospodarz był Taras Szewczenko – syn chłopca pańszczyźnianego, później ukraiński poeta narodowy, malarz, przedstawiciel romantyzmu. Talent malarski pomógł mu w uzyskaniu zgody na zwolnienie z poddaństwa i dopuszczenie do studiów w Akademii Sztuk Pięknych. Szewczenko kochał się w pięknej pani Zakrzewskiej i w Rudce można usłyszeć o nich piękne historie. Byliśmy również w Mgarskim Klasztorze Męskim, nad Dnieprem, widzieliśmy monumentalny pomnik poświęcony ofiarom głodu na Ukrainie w latach 1933 – 1936, zwiedzaliśmy Kijów z pięknym Soborem Sofijskim, ulicę Kreszczatik i słynny Majdan – Plac Niepodległości, miejsce ważnych uroczystości państwowych i imprez kulturalnych. Obecny wygląd Majdanu, będący wynikiem gruntownej przebudowy w roku 2002, imponuje swoją monumentalnością.

Jesteśmy zauroczeni ukraińską otwartością, gościnnością, serdecznością, często akcentową miłością do wolnej Ukrainy oraz usilnymi dążeniami do podtrzymania kontaktów polsko – ukraińskich i wzajemnej współpracy. Mamy nadzieję, że uda się nam zrealizować plany dotyczące wymiany młodzieży.

tekst: Halina Zielińska

W KULTURZE

Staramy się, krok po kroku, realizować plan modernizacji naszej instytucji - z dyrektorką Miejskiej i Gminnej Biblioteki Publicznej w Nowej Sarzynie Grażyną Wadas rozmawia Bartosz Wysocki

Bartosz Wysocki: Jeśli w ogóle mówi się o polskich bibliotekach w małych miejscowościach, słyszymy o fundacji Billa Gatesa czy innych programach mających na celu unowocześnienie i "wyciągnięcie" ich z marazmu. U nas jest jakby odwrotnie. Zawsze coś się dzieje. W ubiegłym roku wypożyczalnia w Nowej Sarzynie zakończyła budowę katalogu elektronicznego, zamieściła go na stronie internetowej gminy, rozpoczęła budowę katalogu w filiach wiejskich. Czy o czymś zapomniałem i czy tej jesieni też nas czekają jakieś niespodzianki?

Grażyna Wadas: Owszem. Zapomniał Pan o tym, że aby uruchomić budowę katalogu, należało najpierw kupić komputery i odpowiednie biurka, uruchomić dostęp do Internetu i kupić dodatkowy moduł do programu obsługi biblioteki. Jeśli chodzi o niespodzianki – tej jesieni zostaną uruchomione czytelnie internetowe (po dwa stanowiska) w trzech placówkach wiejskich: Jelnej, Łętowni i Woli Zarczyckiej, pozyskane przez gminę z programu Leader - Małe Projekty. Komputer w bibliotece publicznej jest jedną z form walki z cyfrowym wykluczeniem części

społeczeństwa, której nie stać na zakup własnego sprzętu. Z "Diagnozy społecznej", przeprowadzanej cyklicznie przez profesora Janusza Czaplińskiego wynika, że osoby biegle posługujące się komputerem i Internetem mają większą szansę znalezienia pracy, lepiej zarabiają, częściej awansują. Dlatego indywidualnie pomagamy wszystkim chętnym w opanowaniu podstawowej wiedzy z zakresu obsługi komputera i Internetu.

B.W.: Do tego potrzebna jest odpowiednia kadra...

G.W.: W szkołach kształcących bibliotekarzy jednym z najważniejszych przedmiotów jest obsługa komputera. Mamy też w swym gronie cztery osoby z wykształceniem informatycznym: jedna pani inżynier, jedna technik i dwoje po studiach podyplomowych. Obsługi systemu bibliotecznego SOWA nauczyliśmy się sami.

B.W.: Rozumiem, że już wszystkie placówki będą w tym roku posiadały czytelnie internetowe.

G.W.: Niestety, nie. W Tarnogórze planujemy zakup laptopa do dyspozycji czytelników, gdyż nawet jeden komputer stacjonarny tam

się po prostu nie zmieści. W przyszłym roku zostanie uruchomiona czytelnia internetowa w nowej bibliotece w Sarzynie. Wtedy będą już wszystkie.

B.W.: Kiedy dokładnie zostanie otwarta biblioteka w Sarzynie?

G.W.: Modernizacja filii Domu Kultury, w którym mieści się biblioteka zakończy się latem przyszłego roku. Póki co, zapraszamy do dwóch bibliotek w Nowej Sarzynie. Chociaż jedna z nich – filia na Osiedlu Awaryjnym będzie w październiku nieczynna, z powodu przeniesienia do większego lokalu, przy ulicy Łukasiewicza. Zostanie też zakupione nowe wyposażenie – regały i stoliki do czytelni. Mam okazję, by przeprosić wszystkich czytelników za utrudnienia i zaprosić do biblioteki przy Azalii Pontyjskiej.

B.W. ...którą też czeka przeprowadzka.

G.W.: Tak jest. Na sesji nadzwyczajnej w dniu 9 września, na wniosek burmistrza, Rada Miejska podjęła decyzję o rozpoczęciu w bieżącym roku remontu nowego lokalu biblioteki przy ulicy Matejki 5. Będzie to cały parter budynku. Myślę, że przeprowadzimy się latem 2011 roku.

B.W.: Kilka lat temu wyremontowano tam część parteru dla potrzeb MGOPS. Teraz to wszystko zostanie zniszczone?

G.W.: Zostaną wyburzone tylko trzy ścianki działowe z płyty kartonowo - gipsowej. Cała reszta pozostanie bez zmian.

B.W.: Po co biblioteczne tyle małych pokoiów?

G.W.: Pokój administracyjny, archiwum (którego nie mamy), magazyn książek, magazyn gospodarczy (którego nie mamy) i pokój socjalny, którego też nie mamy. Spożywamy drugie śniadania i trzymamy wierzchnie okrycia na korytarzu, zresztą przy toalecie, w której znajduje się tylko jeden sanitariat dla nas i czytelników.

B.W.: Co oprócz tego zyskacie?

G.W.: Znacznie powiększy się wypożyczalnia dla dorosłych, stanowisko obsługi czytelnika, prawie dwukrotnie zwiększy się Oddział dla Dzieci. Jest to bardzo potrzebne, gdyż w bibliotece książki przestają się mieścić na regałach. Księgozbiór, liczący 32 072 woluminy zajmuje 104 regały, a wg normatywu (240 woluminów na 1 regał), powinien mieścić się na 134 regałach. Na 30 regałów nie ma miejsca. Ponadto czytelnicy, idąc do biblioteki, nie będą musieli w ciemnościach brnąć po błocie lub śniegu, będą mogli wjeżdżać osoby na wózkach inwalidzkich i rodzice z małymi dziećmi, dla których stworzymy kąciak zabaw. Zmniejszą się też koszty utrzymania lokalu.

B.W. Niedawno skończyły się wakacje. Czy biblioteki brały udział w organizacji wolnego czasu dla dzieci i młodzieży?

G.W.: Wszystkie nasze placówki starały się,

w miarę możliwości, walczyć z wakacyjną nudą. W Woli Zarczyckiej biblioteka zaferowała konkurs dla uczestników półkolonii - "Mali przyjaciele z naszych książek". Wzięło w nim udział 70 dzieci - wszystkie zostały choćby symbolicznie nagrodzone. W Łętowni było lepienie z gliny i masy solnej. Dzieci wykonywały również piękne przestrzenne kartki okolicznościowe. W ofercie filii znalazły się też kalambury, gry towarzyskie oraz malowanki. W bibliotece

macierzystej były zajęcia plastyczne, połączone z czytaniem bajek. Prowadziła je w lipcu pracownica Filii w Sarzynie Ania Głuszek-Cebula, która jest m.in. nauczycielką plastyki, sama też maluje i wystawia - ostatnio w Urzędzie Miasta i Gminy. Ale, wracając do tematu: niestety wszystkie chętne dzieci nie mieściły się w naszej czytelni. Zadziwiło nas, że przychodziły nawet podczas największych upałów, kiedy można było spędzać czas nad wodą. Po zakończeniu zajęć z prac powstała imponująca wystawa. Mam nadzieję, że podczas następnych wakacji, na zajęcia będą przychodzić wszystkie chętne dzieci.

B.W.: Tego Biblioteczki życzy Redakcja. Proszę powiedzieć, jak się to wszystko udaje?

G.W.: Staramy się tylko krok po kroku realizować plan modernizacji naszej instytucji. A tak się pięknie składa, że władze

samorządowe podchodzą do tego pozytywnie, gdyż mają bardzo duże zrozumienie dla potrzeb kulturalnych społeczeństwa i potrafią, w miarę możliwości, te potrzeby skutecznie zaspokajać. Do tego niezbędna jest infra-



struktura na odpowiednim poziomie. W ostatnich latach udało się wyremontować filie w Łętowni i w Jelnej; teraz Filia w Nowej Sarzynie przeniesie się do nowego większego pomieszczenia, bliżej szkoły; w następnym roku powstaną dwa nowe lokale bibliotek.

B.W.: ...które trzeba będzie wyposażyć. Czy zostanie coś na książki?

G.W.: Zostanie. Oprócz pieniędzy z dotacji budżetowej, z każdym rokiem coraz większych – w tym roku 20 tys. zł, dostajemy dodatkowe środki z programu Ministra Kultury "Zakup nowości wydawniczych dla bibliotek" - w tym roku 5 tys. zł.

Złożymy też wniosek do innego programu Ministra – Infrastruktura Kultury na sfinansowanie wyposażenia do nowych bibliotek. Może się uda.

B.W.: I tego Pani życzymy. Dziękuję za rozmowę.

— W SAMORZĄDZIE —

LXV i LXVI sesja Rady Miejskiej

Na sesji rady miejskiej, 30 sierpnia 2010 r., radni zajęli się m.in. przyjęciem informacji z działalności Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Nowej Sarzynie, zadań oświatowych Miasta i Gminy Nowa Sarzyna, o stanie pozyskiwania środków pozabudżetowych, o przebiegu wykonania budżetu oraz o przebiegu wykonania planów finansowych instytucji kultury. Następnie radni przyjęli uchwały w sprawach:

przystąpienia do sporządzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego terenu pod zabudowę mieszkaniową w miejscowościach Łukowa i Sarzyna, terenów produkcyjno-usługowych oraz rekreacyjno-wypoczynkowych w Woli Zarczyckiej;

wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy dzierżawy na czas nieoznaczony działki przeznaczonej pod użytkowanie rolnicze, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy, położonej w Sarzynie;

zaciągnięcia zobowiązania ponad budżet 2010 r. w kwocie 13 tys. zł z przeznaczeniem na opracowanie projektu II zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego MiG Nowa Sarzyna;

zatwierdzenia skonsolidowanego sprawozdania finansowego za 2009 rok;

podwyższenia minimalnych stawek wynagrodzenia nauczycieli;

zmian w budżecie Gminy Nowa Sarzyna na 2010 rok, najważniejsze to: 340 tys. zł na budowę ścieżki rowerowej przy drodze krajowej nr 77 Lipnik – Przemysł, usuwanie szkód popowodziowych w obrębie garaży – 36 tys. zł, wymiana okien w lokalach mieszkalnych stanowiących własność gminy – 12 tys. zł oraz dowożenie uczniów – 12 tys. zł.

9 września odbyła się nadzwyczajna LXVI sesja na której radni podjęli uchwały dotyczące:

zmiany Miejsko-Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w mieście i gminie Nowa Sarzyna w 2010 roku;

wyrażenia zgody na podwyższenie kapitału zakładowego Nowosarzynskiej Telewizji Kablowej „LokalTel” Sp. z o.o. w Nowej Sarzynie o kwotę 100 tys. zł, poprzez ustanowienie nowych udziałów – środki te zostaną przeznaczone na kontynuowanie prac inwestycyjnych;

zmian w wieloletnim programie inwestycyjnym;

zmian w budżecie gminy, z których najważniejsze to: przebudowa części budynku nr 5 przy ul. Matejki w Nowej Sarzynie po byłej restauracji "Oaza" na bibliotekę oraz wykonanie czterech miejsc postojowych – 90 tys. zł, przebudowa drogi w Woli Zarczyckiej o długości ponad 700 m za 253 tys. zł, promocja gminy 36 tys. zł, dotacje celowe dla jednostek OSP w Woli Zarczyckiej, Łętowni i Sarzynie na zakup samochodów strażackich – 2 mln 376 tys. zł, bieżące utrzymanie OSP – 50 tys. zł, usuwanie kłesk żywiolowych - 20 tys. zł, dofinansowanie świadczeń pomocy materialnej dla uczniów (wyprawka szkolna) – 19 tys. zł oraz termomodernizacja budynków MZKS Unia w Nowej Sarzynie – 93 tys. zł;

kontynuacji budowy ścieżki rowerowej przy drodze krajowej nr 77 wspólnie z Generalną Dyрекcją Dróg Krajowych i Autostrad na budowę ścieżki rowerowej, udział Gminy Nowa Sarzyna - 340 tys. zł.

tekst: bw

Festyn na ludowo

25 lipca bieżącego roku w Jelnej, z inicjatywy Lokalnej Grupy Działania Stowarzyszenie "Region Sanu i Trzebońnicy" oraz Stowarzyszenia "Złoty Potok" z Jelnej, odbyła się impreza pod nazwą "Wakacyjny festyn na ludowo". Wystąpiły na niej dzieci z Jelnej, prezentując wiązanki tańców rzeszowskich, młodzież z programem wokalnym oraz zespół śpiewaczy Stowarzyszenia Złoty Potok z wiązanką rzeszowskich pieśni ludowych. Gwiazdą wieczoru był zespół "Hudacy", który w ponadgodzinnym występie zaprezentował własną aranżację najbardziej popularnych utworów muzyki ludowej regionu Karpat i Galicji. Przerwy pomiędzy poszczególnymi występami wypełniały rodzinne konkurencje rekreacyjno - sportowe, w których brali udział zarówno młodzi, jak też dorośli uczestnicy festynu. Udział w nich oraz zajęcie czołowych miejsc, organizatorzy nagradzali upominkami, które ufundował Burmistrz Miasta i Gminy. Końcowym akcentem imprezy była zabawa taneczna przy zespole "Stellaris". Głównym sponsorem imprezy było Stowarzyszenie "Region Sanu i Trzebońnicy", ponadto wsparli ją w formie finansowej, rzeczowej lub organizacyjnej: Burmistrz MiG Nowa Sarzyna, Browar Leżajsk, ZRB "Organika", GOK w Giedlarowej, Ośrodek Kultury w Nowej Sarzynie, Klasztor o. Bernardynów w Jelnej i Leżajsku, wolontariusze: członkowie Stowarzyszenia "Złoty Potok" oraz młodzież z Jelnej.

tekst: A. Chojnacki

Parafiada na sportowo

Już po raz ósmy w Łętowni odbyła się "Parafiada na Sportowo". Jej organizatorem byli parafia w Łętowni, OSP, Parafialny Uczniowski Klub Sportowy "Arka" i Koło Gospodyń Wiejskich z Wólki Łętowskiej. Pomocą służyły również rady sołeckie z Łętowni, Wólki i Gościńca. Impreza rozpoczęła się 12 sierpnia turniejem piłki nożnej drużyn 7-osobowych. *Mieliśmy dwie kategorie wiekowe: rocznik 1993-1996 oraz 1997 i młodszy. Łącznie w turnieju wzięło udział 13 drużyn m.in. ze Stobiernej, Łukowej i Rudnika. Pomimo upalnej pogody udało się rozegrać wszystkie mecze. Chłopcy byli bardzo dzielni – poinformował Jan Sum, jeden z organizatorów. W kategorii najmłodszej wygrała drużyna ze Stobiernej, pokonując po rzutach karnych Rudnik. W starszej kategorii podium należało do Łętowni. Mecz także rozstrzygnęły rzuty karne, w których drużyna z Łętowni była lepsza od Wólki Łętowskiej. Impreza organizowana jest głównie dla młodzieży i dzieci. Ma charakter rozrywkowy i rekreacyjny. Jest również sposobem na nudę. Młodzież zaangażowana jest w przygotowania, a potem w samą parafiadę – dodaje Sum. Dalszy ciąg parafiady miał miejsce 15 sierpnia. Wtedy to na scenie ze swoim talentem muzycznym prezentowała się młodzież.*

Niestety z powodu opadów deszczu nie udało się rozegrać turnieju trzech zaprzyjaźnionych sołectw.

tekst: bw

Relaks w Judaszówce

Małe sołectwo Judaszówka w gminie Nowa Sarzyna pozazdrościło innym miejscowościom i także postanowiło zorganizować swój piknik. "Wakacyjno-rodzinny relaks w Judaszówce", jak zapewniają organizatorzy, będzie imprezą cykliczną. 22 sierpnia na placu szkolnym spotkali się mieszkańcy miejscowości na wspólnym grillowaniu. Dla publiczności zaprezentował się nowopowstały zespół "Waka Waka", który powstał na wakacjach, a tworzą go dzieci z Judaszówki. *W tym krótkim czasie udało się przygotować całe przedstawienie. Dzień w dzień ćwiczyły po kilka godzin, a w ostatnim tygodniu od rana do wieczora. Dzieci chętnie pracują ciesząc się z aktywnego spędzania czasu. Przedkładają to nad oglądaniem telewizji, czy siedzeniem przed komputerem – poinformowała Barbara Grzywna, pracownik Ośrodka Kultury i główna organizatorka imprezy. Na pikniku nie zabrakło również konkursów, zawodów sportowych i loterii fantowej. Na zakończenie młodzież bawiła się na dyskotecce.*

tekst i foto: bw



To właśnie ta grupa przygotowała ponadgodzinne przedstawienie

W Łukowej zegnali wakacje

Występy dzieci i młodzieży z zespołu "Świata muzyki", koncert kapeli ludowej "Wnęki" oraz zabawa taneczna na wolnym powietrzu przy muzyce zespołu "Medium" – tak Łukowa zegnała wakacje. W pierwszy weekend września w Domu Strażaka odbył się piknik integracyjny. Imprezę zorganizowała Lokalna Grupa Działania Stowarzyszenie "Region Sanu i Trzebońnicy" przy współpracy z Ochotniczą Strażą Pożarną, Klubem Sportowym i sołtysem. Pomimo niesprzyjającej pogody mieszkańcy wsi tłumnie przybyli na imprezę. Dzieci, dopingowane przez zestresowanych rodziców, tańczyły cha-chę, foxtrota, a najmłodszy ze "Świata muzyki" - kaczuski. Były także mini koncerty – gitarowy i saksofonowy. Wszystko to odbywało się w Domu Strażaka, natomiast na estradzie pod chmurką grały zespoły dla starszych mieszkańców.

Imprezy promocyjno – kulturalne, takie jak ta, nasze stowarzyszenie organizowała już w kilku miejscowościach. Są one świetną okazją do wspólnej zabawy i integracji lokalnej społeczności. Pokazujemy, że życie na wsi wcale nie musi być nudne i może dostarczać dużo radości – mówi Sylwia Rychlak z LGD. Jednym z głównych celów naszej grupy jest zachowanie dziedzictwa kulturowego. I takie imprezy właśnie temu służą - dodaje.

tekst i foto: bw



Łukowa hucznie zegnała wakacje